

**Lɛtɛɛŋi Poli à tun Filipi kànhɛ
 dánafeebil'á ke
 Mpe yii à yaa yii cè mà jwo yii jyè
 lɛtɛɛŋi funŋɔ jwumpe e ke**

Filipi kànhɛ na mpyi Masedoni kùluni kànhɛ kà. Yahutuubii mpyi a nyaha wani mɛ, pi mú bá mpyi a shiin kɛ kwɔ si nta nɔ pi Kile Jwumpe kàlambaga faanra mɛ.

Tèni i Poli à sà Jwumpe Nintanmpe jwo wani ke, lire tooy'e pìl'à piye kan Yesu á maa mpyi dánafee (Kapyiinkii 16.11-40). Dánafeebii kurunke shiinbii fànha mpyi supyishinɔ sanɔ, Yahutuubii mpyi a nyaha pi e mɛ. Lire kàntugo u kùsheeni là tooy'e, fànhafeebil'à u cù a tò kàsuɔi i Jwumpe Nintanmpe njwunɔ kurugo. Filipi dánafeebil'à yire lógo ke, maa wà tun ná bɔnyɛ yaay'i, u sà nkan u á kàsuɔi i. Nyɛ Poli à nge lɛtɛɛŋi sémɛ mà u yaha kàsuɔi i, maa fwù kan pi á. U jwump'à yyaha tíi ná funntange e, nkemu i dánafeebil'à yaa pi pyi yyefuge tɛrigil'e ke.

Poli à li cya Filipi dánafeebil'á pi mbɛni yaha u kwòro pi ná piye shwɔhɔl'e. Yesu Kirisita à uye tɛrige pyinkanni ndemu na ke, maa li cya pi á, pi piye tɛrige piy'á lire pyinkanni na.

Cyelentiibii kafinivinibii pìi mú na mpyi wani, pire la mpyi si fànha cyán dánafeebii na pi raa Yahutuubii saliyanɔ kurigii naare. Pii sí na mpyi wani, pire mpyi na pi nyii karigii kanni pyi. Poli à nje yɛɛyi kan dánafeebil'á mà taha cyire kapyaaagii shuunninɔ na, bà pi si mpyi s'a piye kàanmucaa mɛ.

Nge lɛtɛɛŋi funŋɔ jwump'à li cyêe na Filipi dánafeebii kyal'à táan Poli á sêe sèl'e.

Jwumpe tasiige

¹ Mii Poli ná Timoti, wuu pi jye Yesu Kirisita báarapyii ke, wuu pi à nge lɛtɛɛŋi sémɛ, si ŋkan yii Kile wuubii ná yii kàanmucyafeebii ná tɛgɛfeebil'á, yii pi jye Yesu Kirisita wwɔŋɛɛge e, Filipi kànhe e ke.

² Wuu Tunji Kile ná wuu Kafoonji Yesu Kirisita pi jwɔ yii na, pi i yyeŋinke kan yii á.

Poli à li cyêe Filipi dánafeebii na na pi kyal'à táan ur'á

³ Tère o tère e mii à sônŋɔ yii kyaa na ke, mii maha fwù kan Kile á.

⁴ Mii aha a Kile jaare yii kyaa na tère o tère e ke, mii maha u jaare ná funntange e,

⁵ Jaha na ye mà lwó ku tasiige e mà pa nɔ fo numɛ na, yii à mii tɛgɛ Jwumpe Nintanmpe njwuŋi na.

⁶ Kilenji u à uru báaraŋi njɛɛŋi sɛi yii e ke, mii à tɛɛn ná l'e na u sí uru pyi yii e, zà nɔ u tɛgɛni na Yesu Kirisita cannuruge.

⁷ Mii à yaa mii u a sônŋi lire sônŋɔŋkanni na yii kyaa na, jaha na ye yii kyal'à waha mii na sèl'e. Mà mii yaha kàsuni i, lire jye mɛ mà mii yaha mii u Jwumpe Nintanmpe báami maa pu pyàagii sɛnmɛge na jcyêre sùpyire na, Kile à jwɔ mii na maa uru báaraŋi ŋgemu kan mii á ke, yii à pyi mii wwɔŋɛɛ uru báaraŋi i.

⁸ Kile yabilin'à li cè na bà Yesu Kirisita à wuu kyaa táan uy'á mɛ, amuni yii kyal'à táan mii á sèe sèl'e.

⁹ Nde mii na náare Kile á ke, lire li nyε, tàange ku nyε yii ná yiye shwòhòl'e ke, kuru k'a sì yyaha na, yii i yákilifente ná ncèñi sèe wuñi ta,

¹⁰ bà li si mpyi ndemu l'à yaa ná yii e ke, yii i lire cè mε. Lire e yii sí n-pyi sùpyii mpiimu pi à tíi, maa mpyi tìgìre cyaga baa, fo zà nò Yesu Kirisita cannuruge na ke.

¹¹ Yii karigii puni sí raa n-pyi ntùñi funñke e ná Yesu Kirisita fànhe e. Lire li sí metange ná pèente taha Kile na.

Poli kàsùñi njyìñ'á Jwumpe Nintanmpe pyi p'à nò cyeye ninyahay'e

¹² Mii cìmpyibii, mii la nyε yii i li cè na kyaage k'à mii ta ke, kuru bá à pyi kañuñò mà shinnyahara pyi t'à Jwumpe Nintanmpe lógo.

¹³ Naha kurugo yε saanbwòhe pyεngε shiinbii ná sùpyire sannte pun'à li cè na Kirisita kurugo pi à mii cù a pwò naha kàsùñi i.

¹⁴ Lire e mii kàsùñi njyìñi kurugo, mpìi pi à dá Kafoonji Yesu na ke, pìre ninyahara à piye waha Kile jwumpe njwuñi na sùpyir'á, fyagara baa.

¹⁵ Sèe wi, pìi maha Kirisita kyaa yu mii báarañi yìncyεge ná u nyipεenni na, ñka pìi maha u kyaa yu ná funvyinge e.

¹⁶ Pire maha uru báarañi pyi tàange funñke e, ñaha na yε pi à li cè na mii nyε naha kàsùñi i s'a Jwumpe Nintanmpe báami sùpyir'á.

¹⁷ Ñka mpìi pi nyε na Kirisita kyaa yu ná mii báarañi yìncyεge e ke, pìre funzòñòre nyε a ñwò mε, pi maha lire pyi si nta là bàra mii yyefuge na naha kàsùñi i.

¹⁸ Nka pi na lire pyi ná funɲɛnɲ'i yo, pi ɲye na li pyi ná funɲɛnɲ'i mà yo, mii kuro ɲye yire e mɛ. Kirisita kyaa na yu sùpyir'á mà kwò ke, lir'à mii funɲke táan.

Là bá sí n-bâra mii funntange na,

¹⁹ ɲaha na ye mii à li cè na yii Kileɲarege ná Yesu Kirisita Munaani* fànhe sí cyire kawaagii kêɲɲɛ mpyi mii á, sí ta kuro.

²⁰ Nde mii ɲye na sigili ná na zòmbilini puni i, maa na sònɲore taha li na ke, lire li ɲye, mii sì n-sì n-sílege si raa Kirisita père ná naye puni i mɛ. Mii sí raa lire pyi fyagara baa bà mii à li pyi tanjaa fo mà pa nò nɲjaa na mɛ, ali li mée ká sàa bê ná mii múnaani i.

²¹ Naha kurugo ye mii múnaani ɲye a taha yafyin na ɲke ɲɲke na Yesu Kirisita wwoɲɛɛge kàntugo na mɛ. Mii aha ɲkwû, mii sí kuru wwoɲɛɛge tònɲi ta.

²² Nka mii u mɔ shì na, kampyi lire sí n-jà mii pyi mii u báara nɲɛnɲɛ pyi sahanɲi, ɲye mii sàha naha a nɲjwuyo cè mɛ.

²³ Mii funɲke na mii shwóhɔli cyire ɲcyii kapyaaɲii shuunnɲi shwóhɔl'e. Mà kwû, maa mpyi ná Kirisita e, lire l'à táan mii á, lire tònɲi mú u à pèe.

²⁴ Nka mii u pyi shì na, lire li sí n-pwóro yii á sèl'e.

²⁵ Mii mú s'à tèn ná lire e. Lire kurugo mii à li cè na mii sí tère pyi yii puni taan, si yii tège, bà yii si mpyi s'a sì yyaha na Kile kuni i ná funntange e mɛ.

²⁶ Lire e mii aha núr'a kàre yii yyére tènì ndemu i ke, lire sí yii ɲùɲyi yîrige Yesu Kirisita wwoɲɛɛge e.

* **1:19** Yesu Kirisita Munaani ná Kile Munaani ɲye nɲkin.

27-28 Nka Jwumpe Nintanmpe p'à jwo Kirisita kyaa na ke, yii kapyiinkii pun'à yaa cyi yyaha tí ná pur'e. Mii nyε yii shwəhə'l'e yo, mii laag'à təən yii na yo, li tɛgɛni li nyε mii u lógo na yii na wá a kwôro jwəməε nin̄kin na†, maa yii sònɲore pyi nin̄kin, maa yii fànhe pyi nin̄kin báaraɲi na, mpii pi nyε na Jwumpe Nintanmpe tūnni ke, bà yii fyagara baa wuubii si mpyi si pire sige lire na mε. Pire u kapyiinkil'à li cyêe na Kile sí pi shi bò, yii kapyiinkii s'à li cyêe na Kile sí yii shwə. Kile mú sí u à lire yaa,

29 jaha na yε u à jwə yii na, maa yii pyi yii à dá Kirisita na, lire kanni bà mε, maa yii pyi yii à kyaala u kurugo mú.

30 Mpii pi nyε na Jwumpe Nintanmpe tūnni ke, zh̄ɲi yii mpyi a jya mii u leni ná pire e, ná mii saha na u leni numε ke, uru zh̄ɲi shiɲi yii na leni numε.

2

Yii yiye tîrige Yesu Kirisita fige

1 Nyε ná Kirisita à wuu tɛgɛ wuu u maban leni wuye e, maa wuu zòmpyaagii taali tàange cyε kurugo, maa wuu pyi wuu à wwə Kile Munaani cyε kurugo, maa wuu tɛgɛ wuu à pyi jùɲaarafee ná jùmpɲɛfee,

2 lire e ke, yii yii sònɲore pyi nin̄kin, yii yiye kyaa táan yiy'á, yii bē yii i mpyi nin̄kin. Lire ká mpyi, mii funntange sí n-fūɲə.

3 Yii àha raa yii karigii pyi ná yɲcyεge e s'a yiye cyêre mε, ɲka yii yiye tîrige, yii yiye yaha pi sanmpii kàntugo.

† 1:27-28 Pii maha jwo: «li tɛgɛni li nyε mii u lógo na Kile Munaani cyε kurugo yii à kwôro jwəməε nin̄kin na.»

⁴ Yii àha raa karigii pyi yii yabilimpìi tònñi kanni kurugo mɛ, ñka yii a cyi pyi pi sanmpii tònñi kurugo mú.

⁵ Yii sònñonkann'à yaa li pyi Yesu Kirisita wuuni fiige:

⁶ U ná Kile na ñye nin̄kin, ñka u ñye a li lwó uye fun̄'i si fère sín kuru tayyérege na mɛ.

⁷ U à ñen'a uye tîrige, maa mpa mpyi sùpya, maa mpyi biliwe fiige.

Puru fun̄ke e

⁸ u à ñen'a uye tîrige, maa Kile ñwómɛɛni cû fo mà sà nɔ kwùñi na, kworokworocige ñun̄'i u à kwû bá!

⁹ Lire kurugo Kile à u dùrugo sèe sèl'e, mɛge k'à fànha tò mɛyi puni na ke, maa kuru le u na,

¹⁰ bà n̄nyin̄i yaayi ná ñin̄ke wuyi ná ñin̄ke ñwòhò wuyi puni

si mpyi s'a nin̄kure sín̄ni Yesu mɛge na s'a u père,

¹¹ si ntèɛn li taan na Yesu Kirisita u ñye Kafoon̄i mɛ.

Lire sí pèente taha Tufoon̄i Kile na.

¹² Lire e ke mii ntàannamacinmpyiibii, pyin̄kanni na yii à mii ñwómɛɛni cû mà mii yaha yii shwòhòl'e ke, mii mɛɛ ñye mii ñye yii shwòhòl'e mɛ, yii là bâra tire ñwómɛɛcunte na. Kile à yii shwò báarañi ñgemu mɛɛ na ke, yii a uru pyi yiye ntirigen̄i fun̄ke e, yii i pèenɛ taha u na.

¹³ Naha na yɛ Kile yabilin̄i u à fànhe kan yii á maa uru báarañi mpyin̄i lage le yii e, bà u ñyii wuuni si mpyi s'a mpyi mɛ.

14 Yii a yii karigii puni pyi jwuɲyahama ná nàkaana baa,

15 bà yii si mpyi si ntíi si mpyi tìgìre cyaga baa, si mpyi Kile pyii, wà sì tajwugo ta mpiimu na, dɲɲɛɲi sùpyire nimpeere shwàhəl'e mɛ. Yii bɛɛnmp'à yaa p'a ɲi tire shwàhəl'e mu à jwo wərii.

16 Jwumpe Nintanmpe pu ɲɲɛ na shɲi nɲɲkwombaaɲi kaan ke, yii raa puru yu pi á. Lire ká mpyi, Kirisita cannuruge, yii sí mii pyi mii u ɲɲɲjirire ta. Lire sí li cyêe na báaraɲi nɲɲgaɲi mii à pyi ke, uru ɲɲɛ a pyi ɲɲɲɔ baa mɛ.

17 Yii li cè na uru báaraɲi mii ɲɲɛ na mpyi yii dániyaɲi kurugo ke, mii sìshange mɛɛ ká mpyi na sí n-wu sárage fiige uru tooy'e, lire sí n-táan mii i, mii sí n-pyi funntange e ná yii puni i.

18 Yii pyi kuru funntange e ná mii i mú.

Báaraɲi Timoti ná Epafroditi à pyi ke

19 Kafoonɲi Yesu ká ɲɛɛ, li saha sì mɔ mɛ, mii sí Timoti tun yii á, u u sà màban le yii e, u u yii yìrɲkanni cè u pa jwo na á, lire sí màban le mii i.

20 Naha kurugo yɛ uru kanni baare e, sùpya ɲɲɛ naha ɲgemu u na sɲɲɲi yii kyaa na mii fiige mɛ. Sèenɲi na, u na sɲɲɲi yii kyaa na.

21 Pi sanmpii puni na ɲkòre piy'á. Yesu Kirisita á, bà pi ɲɲɛ na ɲkòre mɛ.

22 Nka Timoti wi ke, yii à li cè na u à li cyêe na u na ɲɲɛ báaraɲi nɲɲɛɲɲɛ. U à mii tègɛ Jwumpe Nintanmpe ɲjwuɲi na, bà pyà maha u tu tègɛ báara na mɛ.

23 Lire kurugo mii karigii sí n-cwɔɔnrɔ n-yaha cyage ɲkemu i ke, mii aha bú kuru cè, mii sí n-tíi u tun wani yii yyére.

24 Mii mú s'à tɛɛn ná l'e, Kafoonji ká ɲɛɛ, li saha sì mɔ mɛ, mii yabilinji sí n-sà n-fworo yii na.

25 Mii cɛnmpworonji ná mii báarapyɲɛɛnji Epaforoditi wi ke, u à mii tɛɛ zhìleni na Kile Jwumpe yyaha yyére zhènji kurugo. Yaayi kani li mpyi mii na ke, yii à u tun ná yire e naha mii yyére. Numɛ mii à li lwó naye e si u núrunɔ ntùugo wani yii yyére.

26 Naha kurugo yɛ u la mpyi a sì si sà fworo yii puni na. Tèni i u à lógo na yii à uru yampe kyaa cè ke, li mpyi a waha u na.

27 Sèenji na, u mpyi a yà fo na ɲko raa ɲkwûu. ɲka Kile à ɲùɲaara ta u na. U kanni na bà Kile à ɲùɲaare ta mɛ, u à ɲùɲaara ta mii na mú, bà li si mpyi yyetanhare tà hà ɲkwò mbâra mii yyetanhare na mɛ.

28 Lire kurugo mii à wyèɛ na ɲko si u tùugo yii yyére, bà li si mpyi yii aha núr'a u ɲya, li i yii funɲyi táan, là si fworo mii funmpɛɛnre e mɛ.

29 Lire e ke u aha bú nɔ wani yii yyére, yii i u ɲùɲɔ bɛ ná funntange e Kafoonji Yesu wwoɲɛɛge kurugo. Yii à yaa yii a pèente tare nte sùpyire shinji na.

30 Naha kurugo yɛ Kirisita báaraɲi kurugo, u mpyi na ɲko si mpôon u múnaani i. Kàmpyi yii mpyi naha mii taan, báaraɲi yii mpyi na sí raa mpyi mii á ke, u à uye kan ur'á fo na ɲko si mpôon u múnaani i.

3

Yesu kurugo Poli à kàntugo wà yaayi puni na

¹ ɲyɛ mii cɛnmpyiibii, yii pyi funntange e Kafoonji kurugo. Jwumpe mii à fyânha a jwo yii á ke, mii sì

n-sii n-kànha si puru ninumpe taha yii á mε. Puru pu sí yii pyi yii kwôro kuni niɲcenni i.

² Mpii pi maha báaraɲe pyi ke, yii a yiye kàanmucaa pire na, pi à pi mu à jwo pɲuun, pi maha sônɲi na ɲkwônɲi u maha sùpyaɲi pyi u à pyi Kile sùpya, yire sí ɲye sèe mε.

³ Wuu pi ɲye na Kile pèr Kile Munaani fànhe cye kurugo, maa dá Yesu Kirisita na maa wuye pèe ná u kani i ke, wuu pi ɲye Kile sùpyiibii sèe wuubii. Wuu ɲye a wuu sònɲore taha sùpyire làdaabii karigii na mε.

⁴ Kàmɲi sùpyire làdaabii karigii mpyi ná kaɲwɔni i, mii yabiliɲi mpyi na sí na sònɲore taha cyi na. Wà méε ká nta u u sônɲi na tànga na ɲye ur'á mà u sònɲore taha cyire làda karigii na, tànga na ɲye mii á mà tòro urufoo na.

⁵ Naha kurugo ye mii zɲi canmɲyibaatanrewuuni, pi à mii kwôn, Izirayeli shɲi sùpya u ɲye mii, maa mpyi Benzhamà tùluge shin. Mii à sii Eburu, mii mpyi na MusaSaliyaɲi kurigii ɲaare mà tàanna ná Farizhεenbii toɲkuni cyi jwuɲkanni i.

⁶ Mii mpyi a sàa naye pɲɔ lire na fo mii mpyi maha dánafeebii kyérege. Tìgire cyaga ɲye a mpyi mii na Saliyaɲi kàmpanɲke na mε.

⁷ Mii mpyi na tòn taa cyire karigil'e, ɲka Kirisita kurugo, tòn saha ɲye cyi na mii á mε.

⁸ Mà mii Kafoonɲi Yesu Kirisita cè, yafyin ɲye a sàa ɲwɔ mà lire kwò mii á mε. Uru kurugo mii à kàntugo wà yaayi puni na. Yaayi pun'à pyi mii á mu à jwo kafuntuɲɔ bà mii si mpyi si Kirisita ta mε.

⁹ Mà mii yaha ná u e, li saha ɲye na ntîri mii funɲ'i na Saliyaɲi kuni ɲaaraɲi cye kurugo mii à tíi mε. Nka mii à dá Kirisita na ke, lire cye kurugo Kile

à jwo na mii à tí. Dániyaŋi cye kurugo Kile maha jwo na sùpyaŋ'à tí.

¹⁰ Nde mii na ɲcaa ke, lire li ɲye mà Kirisita yal'a cè, fàŋhe k'à u pyi u à ɲè a fworò kwùŋi i ke, si kuru ta mú, yyefuge k'à u ta ke, si jyè kur'e mú, pyiŋkanni na u à uye tîrige maa ɲkwû ke, si lire pyiŋkanni lwó mú.

¹¹ Cyire puni lage ɲye mii na, bà Kile si mpyi si mii ɲè ɲjige kwùŋi i mɛ.

Wuu wuye waha wuu u tafɛɛre fê a nɔ ti tɛɛni na

¹² Li ɲye mu à jwo mii à na karigii pyi a nɔ cyi tɛɛni na maa cyi tònŋi ta, lire ɲye mɛ mà pyi tìgire cyaga baa mɛ. Ali numɛ, mii à yyaha le tafɛɛre na, bà mii si mpyi si mpyi Yesu Kirisita fiige mɛ. Lire kurugo Yesu Kirisita à wuu cwɔɔnr'a pyi uye wuu.

¹³ Mii cìnmpyiibii, mii ɲye a jwo na mii à ti tònŋi ta a kwò mà dɛ, ɲka kyaa nìŋkin li ɲye mii funŋ'i, lire li ɲye: karigii cyi à tòr'a kwò ke, mii ɲye na cyire kàanmucaa mɛ, nde li ɲye mii yyaha yyére ke, lire mii ɲye na ɲcaa ná na cyeyi shuunninŋi i tafɛɛre e.

¹⁴ Mii à naye waha tire tafɛɛre vèŋi na, fo si sà nɔ ti tayyérege na, bà mii si mpyi si ti tònŋi ta mɛ. Uru tònŋi kurugo Kile ɲye na wuu yiri nìjyini na Yesu Kirisita cye kurugo.

¹⁵ Lire e ke Kile Jwumpe à tatɛɛngɛ wwû wuu mpiimu zòmpyaagil'e ke, wuu sònŋɔŋkanni l'à yaa li pyi lire. Yii wà ha nta ná sònŋɔre tabɛr'e, Kile sí yi yyahe fínɛŋ n-cyêe urufoo na.

¹⁶ L'aha mpyi pyiŋkanna o pyiŋkanna na, Kile kuni i yii ɲye fo mà sà nɔ numɛ na ke, yi kwôro lire kuni i.

¹⁷ Mii cìnmpyiibii, yii puni ñaaraanƙann'à yaa li pyi mii wuuni fiige. Mpii pi na ñaare wuu ñaaraanƙanni na ke, yii a pire pyinƙanni taanni.

¹⁸ Jwumpe p'à jwo na Kirisita à kwû kworokworocige na ke, pi na ñye wani yii shwôhâl'e, pire kapyiinƙil'à li cyêe na pi na puru jwumpe tûnni. Mii à fyânha a yi jwo yii á, ñka nume mii méesuwunji saha sí núru yi taha yii á.

¹⁹ Pire canmpyaagii ká ñkwò, Kile sí pi shi bò, ñaha na ye pi à pi mûntanma karigii funño lwó mà tòro Kile na. Karigii cyi sí pi sílege ke, pi maha piye pêe ná cyire e. Diñyeñi karigii kanni cyi à pi yyaha jî.

²⁰ Ñka wuu pi ke, wuu pyenge na ñye ñiñyiñi na Kile yyére. Wuu na wuu Kafoonji Yesu Kirisita sigili, uru u ñye wuu Shwofoonji. U sí n-yîri wani si mpa.

²¹ U aha bú mpa, u sí wuu cyeere fânha baa woore kêenñe mpyi cyere nisinana u woore fiige ná u sífente e, tire ntemu ti sí yaayi puni pyi yi kúu u á ke.

4

Poli à sònñonƙanni ñiñcenni cyêe dânafeebii na

¹ Ñye mii ntàannamacinmpyiibii, mii la à sîi si núru yii ñya. Mii funnk'à táan yii kurugo, yii à mii ñiñke yîrige. Mii ntàannamacinmpyiibii, yeŕeyi mii à kan yii á nume ke, yire kurugo, yii kwôro Kafoonji Yesu wwoñeegge e.

² Mii na li ñáare Evodi ná Sentisi á, pi i bê ninƙin na, pi i ñkwôro Kafoonji wwoñeegge e.

³ Mu u ñye mii báarapyiñeñi sêe wunji ke, mu wi ke, mii à li cya mu á, ma a mpii cyeebii shuunninji

tègɛ, ɲaha na yɛ pi à fère sín ná mii i, ka wuu u Jwumpe Nintanmpe jwo sùpyir'á, mà bâra Kilema ná wuu báarapyinɛɛbii sanmpii mɛyi y'à sémɛ shɛɲi ɲɛkwombaanɪ tafeebii mɛyi tasemɛge e ke.

⁴ Yii pyi funntange e Kafoonɪ kurugo tɛrigii puni i. Mii sí yi taha yii á sahanɪ, yii pyi funntange e.

⁵ Yii sùpyire puni yaha pi li cè na yii na ɲyɛ ɲùmpinɛfee. Kafoonɪ ɲyɛ yii ɲkɛre na.

⁶ Yii àha zii kyaa tègɛ yiye funɲɔ pɛn mɛ, ɲka yaaga maha yaaga kyaa ku ɲyɛ yii na ke, yii kuru cya Kile á, yii i u ɲáare sèl'e, yii i fwù kan u á.

⁷ Lire ká mpyi, yyeɲɛɲke Kile maha ɲkaan ná k'à tòro sùpyanɪ sònɲɔɲkanni taan ke, kuru sí n-kwôro yii zòompɪ ná yii sònɲɔre na Yesu Kirisita wwoɲɛɛge e.

⁸ ɲyɛ mii cìnmpyiibii, jwumpe nizanmpe mii sí n-jwo yii á ke, puru pu ɲyɛ mpe: kyaa maha kyaa li ɲyɛ sèe ke, pèente na ntaa kyaa maha kyal'e ke, kyaa maha kyaa l'à tíi ke, kyaa maha kyaa l'à fínɛɲe ke, kyaa maha kyaa l'à táan Kile á ke, kyaa maha kyaa l'à yaa l'a mpyi ke, kyaa maha kyaa l'à ɲwɔ ke, kyaa maha kyal'e sùpya sí n-jà ɲkèe ta ke, yii a sònɲi cyire karigii shɛɲi na.

⁹ Mii à yii taanna karigii ɲcyiimu na, ka yii i ɲcyiimu ta, maa ɲcyiimu lógo mii ɲwɔ na ke, mà bâra yii à mii ɲya ɲcyiimu tapyige e ke, yii a cyire pyi. Lire ká mpyi, Kilenɪ u maha yyeɲɛɲke kaan ke, uru sí n-pyi ná yii e.

Poli à fwù kan Filipi shiinbil'á pi bùnyɛ yaayi kurugo

¹⁰ Mii funntanga wun'á fwù kan Kafoonɪ á sèl'e, ɲaha na yɛ yii à li cyêe mii na sahanɪ na yii na

sônñi mii na. Yii mpyi a fyânha na sônñi mii na, ñka pyiñkanna ñye a mpyi yii á si mii tège mɛ.

¹¹ Yaaga kurugo bà mii ñye na yi yu mà dɛ, ñaha na ye yaaga na ñye mii á yo, yaaga ñye mii á mà yo, cyire puni maha bê mii á.

¹² Fòñke e yo, yaarafente e yo, mii à naye pyiñkanni cè. Pyiñkanna maha pyiñkanna na mii à sii cyaga maha cyag'e ke, lire maha bê mii á. Yalyire na ñye mii á yo, mii na ñye katege e yo, yaarafente e yo, yaare kuunji i yo, mii à tée cyire puni na.

¹³ Kirisita à fànhe ñkemu kan mii á ke, kuru ku maha mii pyi mii u jini cyire karigii puni na.

¹⁴ Ñka lire ná li wuuni mú i, yii à mii tège mii yyefuge tèn i, yii à kacennɛ pyi.

¹⁵ Yii Filipi shiinbii pi ke, yii à li cè na tèn i mii à yîri Masedoni kùluni i mà pa Jwumpe Nintanmpe ñjwuñi ñwɔ cù ke, yii baare e, dánafeebii kurunke kabɛɛ ñye a cye le mii á na báarañi i mɛ. Yii à tòn ta mii báarañi i, maa mii tège ná yii cyeyaayi i.

¹⁶ Ali mà mii yaha Tesaloniki kànhe e, yaayi kuunji u mpyi mii na ke, yii kanni pi à yire tùugo mii á fo tooyo shuunni.

¹⁷ Li ñye mu à jwo yii cyeyaayi yà kurugo mii ñye mà dɛ, ñka mii la ku ñye Kile si jwó le yii á, yii cyeyaayi ñiñkanyi kurugo.

¹⁸ Yaayi puni kyaa li mpyi mii na ke, yii à là taha yire na mà kan Epaforoditi u à pa ñkan mii á. Numɛ mii funñk'à ñíñɛ, ñaha na ye yaaga kuu saha ñye mii na mɛ. Yir'à pyi mu à jwo sáraga nùguntanga wogo ñkemu na Kile à ñɛɛ ke.

¹⁹ Mii Kilenji sí yii màkwuñwɔyaayi puni kan yii á

mà tàanna ná u yaarafente tɛgɛlɛ baa woore e, Yesu Kirisita kurugo.

²⁰ Pèente ti taha wuu Tuŋi Kile na fo tèekwombaa. Amiina!

Fwùŋi nizanŋi

²¹ Yii Kile wuubii puni niŋkin niŋkin shéere Yesu Kirisita wwoŋɛɛge e. Cɛnmpyiibii pi naha naha ná mii i ke, pir'à yii shéere.

²² Kile wuubii puni pi ɲyɛ naha ke, pir'à yii shéere. Nka mpii pi ɲyɛ na báaraŋi pyi Ɔromu saanbwɔhe Sezari pyɛnge e ke, ɲcyi bá a taha pire u fwùŋi niŋkanŋi na.

²³ Kafoonji Yesu Kirisita u ɲwɔ yii na, u u jwó le yii á.

KILE JWUMPE SEMENI JWUMPE NINTANMPE
New Testament in Senoufo, Supyire Farakala; spp

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Supyire Sénoufo (Sénoufo, Supyire)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Senoufo, Supyire

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 26 Jul 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

9c94658e-b59d-5cd7-bd2e-4e0770667d41